

151371-2026 - Hange

Saksamaa – Infotehnoloogia teenused – Zentralisiertes Datenbankmanagementsystem
Küstenschutz MV
OJ S 44/2026 04/03/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: StALU Mittleres Mecklenburg
E-posti aadress: Katy.Jungklas-Schmidt@stalumm.mv-regierung.de
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zentralisiertes Datenbankmanagementsystem Küstenschutz MV
Kirjeldus: Zentralisiertes Datenbankenmanagementsystem Küstenschutz MV mit internen und externen Ablage- und Abfragemöglichkeiten
Menetluse tunnus: 76b25695-6a79-4a89-aa85-ed26b0d751e6
Sisemine tunnus: 2026-60-007
Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 72222300 Infotehnoloogia teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Blücherstr. 1
Linn: Rostock
Sihtnumber: 18055
Riik – jaotus (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:
Korruptsioon:
Kuritegelikus ühenduses osalemine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:
Pettus:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Maksejõuetus:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Vara haldab likvideerija:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Tõsine ametialane rikkumine:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Äritegevus on peatatud:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Zentralisiertes Datenbankmanagementsystem Küstenschutz MV
Kirjeldus: Das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg (StALU MM) ist die für den landeseigenen Küstenschutz zuständige Fachbehörde des Landes Mecklenburg-Vorpommern. Die Abteilung Küste erfasst, verwaltet und analysiert eine Vielzahl von Daten, die im Zusammenhang mit Planung, Bau, Unterhaltung und Dokumentation der Küstenschutzanlagen stehen. Diese Daten liegen in verschiedenen Formaten und Systemen vor und reichen von technischen Vermessungen über Planungsunterlagen und Gutachten bis hin zu umfangreichen Foto-, Video- und Geodatenarchiven. Ziel dieser Ausschreibung ist nun die Entwicklung und Implementierung eines einheitlichen Informationssystems, das sämtliche relevanten Datenbestände zusammenführt, strukturiert, langfristig sichert und effizient zugänglich macht. Damit soll eine zentrale Grundlage geschaffen werden, um künftige Fachaufgaben - insbesondere Planung, Bauwerksmanagement und Dokumentation - digital, transparent und standardisiert zu unterstützen. Die Maßnahme dient demnach der Digitalisierung und teilautomatisierten Bereitstellung sämtlicher im Küstenschutz erhobenen Umwelt- und technischen Daten. Das System soll eine effiziente, behördenübergreifende Nutzung ermöglichen und damit die Geschäftsprozesse der Küstenschutzverwaltung nachhaltig modernisieren. Die Maßnahme wird im Rahmen des Modernisierungs- und Optimierungskonzepts (MOK) des Landes Mecklenburg-Vorpommern gefördert. Dieses Programm dient der Verwaltungsmodernisierung, Digitalisierung und Effizienzsteigerung innerhalb der Landesverwaltung. Das Projekt "MOK Datenbank Küstenschutz MV" ist Teil des strategischen Ziels Digitalisierte StÄLU 2030.
Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 72222300 Infotehnoloogia teenused

5.1.3. Eeldatav kestus

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Vergabestelle fordert ferner zum Nachweis seiner technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit als Mindeststandard folgende sechs Referenzprojekte:

Leistungsbereich 1: Entwicklung eines webbasierten Informationssystems Mindestens zwei

Referenzprojekte müssen die Entwicklung oder wesentliche Weiterentwicklung eines

webbasierten Informationssystems zum Gegenstand gehabt haben und folgende Elemente

umfassen: • modularer Aufbau, • Recherche- und Pflegefunktionen für strukturierte und

unstrukturierte Daten, • rollen- und rechtebasierte Nutzerverwaltung, • Browserzugriff ohne

lokale Installation. Leistungsbereich 2: Konzeption und Aufbau eines relationalen

Datenbanksystems Mindestens zwei Referenzprojekte müssen die Konzeption, Modellierung

und Umsetzung eines relationalen Datenbanksystems umfassen, vorzugsweise mit

PostgreSQL/PostGIS oder einem vergleichbaren Open-Source-System. Die Referenz muss

Leistungen umfassen wie: • Datenmodellierung, • Einrichtung einer skalierbaren

Datenbankarchitektur, • Implementierung offener Schnittstellen (z. B. REST, OGC-Standards),

• Dokumentation des Datenmodells. Leistungsbereich 3: Migration heterogener

Datenbestände Mindestens ein Referenzprojekt muss die Migration und Qualitätsprüfung

heterogener Datenbestände umfassen. Die Datenbestände müssen dabei • verschiedene

Formate umfassen (z. B. Dokumente, Rasterdaten, Zeitreihen, Fotos, Videos, Profil- oder

Vermessungsdaten), • ein nennenswertes Datenvolumen besitzen (Richtwert: mindestens

1.100 GB Daten plus 300 GB Fotos und Videos, insgesamt mehr als 1,4 TB) • eine

strukturierte Überführung in ein Zielsystem beinhalten (einschließlich Protokollierung,

Fehleranalyse und Validierung). Leistungsbereich 4: Aufbau komplexer Kataster Mindestens

ein Referenzprojekt muss Tätigkeiten nachweisen, die dem Aufbau, der Strukturierung oder

der fortgeschrittenen Weiterentwicklung eines komplexen Katastersystems entsprechen. Ein

solches Referenzprojekt muss belegen, dass der Bieter in der Lage ist, umfangreiche,

heterogene und fachlich anspruchsvolle Datenbestände systematisch zu erfassen, zu ordnen,

zu modellieren und dauerhaft nutzbar zu machen. Für alle Referenzen gilt: • Die

geforderten Referenzen müssen insgesamt alle vier Leistungsbereiche vollständig abdecken;

eine Referenz darf jedoch mehrere / alle Leistungsbereiche abdecken. • Die Projekte müssen

hinsichtlich ihrer Komplexität mit den hier ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sein.

Vergleichbare Komplexität ist gegeben, wenn das Referenzprojekt nachweislich den Aufbau,

die Strukturierung oder die Weiterentwicklung eines komplexen fachlichen Daten- oder

Katastersystems betrifft und mindestens zwei der folgenden Voraussetzungen erfüllt: (1)

Gebietsgröße $\geq 1.000 \text{ km}^2$ oder ≥ 50.000 Dateneinträge, (2) Datenvolumen $\geq 500 \text{ GB}$ oder ≥ 5

Mio. Datensätze bzw. $\geq 5 \text{ TB}$ Geodaten, (3) mindestens 10 unterschiedliche Datenquellen/-

formate, (4) Beteiligung von mindestens drei Institutionen. • Mindestens drei Projekte müssen für einen öffentlichen Auftraggeber erbracht werden / worden sein. • Die Referenzen müssen innerhalb der letzten sechs Jahre erbracht worden sein (Leistungsbeginn am 01.02.2020). • Die geforderten Referenzen können, müssen aber noch nicht abgeschlossen sein. Allerdings sollte der Bearbeitungsstand sich bereits in der Systementwicklung befinden. Bei Bewerbungsgemeinschaften und/oder beim Einsatz von Nachunternehmern können die geforderten Referenzen insgesamt, also durch Addition der Projekte, nachgewiesen werden. Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljalimiseks

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine durchschnittliche Mitarbeiterzahl in den letzten drei Jahren von 10 dauerhaft beschäftigten Mitarbeitern, ggf. inklusive dem Büroinhaber und dauerhaft eingebundenen freien Mitarbeitern. Die Vergabestelle erwartet ferner als Mindestkriterium, dass der Bewerber für die Leistungserbringung organisatorisch und personell so aufgestellt ist, dass die folgenden Rollen und Aufgabenbereiche durch geeignete Mitarbeitende abgedeckt werden können: - eine Projektleitung - zwei Softwareentwicklerinnen/Softwareentwickler - eine Datenbankentwicklerin/ ein Datenbankentwickler (Datenbank/Backend) - eine GIS-/DGM-Spezialistin/ ein GIS-/DGM Spezialist Eine Person darf mehrere Rollen nur übernehmen, sofern sie die jeweiligen Aufgaben zeitlich und fachlich vollständig abdecken kann; die Projektleitung darf nicht zugleich alle übrigen Rollen allein wahrnehmen. Die Teammitglieder sind erst bei Angebotsabgabe namentlich zu benennen. Bei Bewerbungsgemeinschaften und /oder beim Einsatz von Nachunternehmern, die für die Eignungsleihe verwendet werden, kann die Mitarbeiterzahl insgesamt, also durch Addition der Mitarbeiter, nachgewiesen werden. Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljalimiseks

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Vergabestelle fordert als Mindeststandard (Mindestbedingung) in den drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren 2022 bis 2024 einen Jahresumsatz von durchschnittlich 300.000 € netto. Ein durchschnittlicher Jahresumsatz verteilt auf die letzten drei Jahre reicht aus, um die geforderte Mindestbedingung zu erfüllen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljalimiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 4

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Projektverständnis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Qualität des Projektteams und interne Zusammenarbeit

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Vertrag

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Honorar

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c75385b6a-2fdf7791f6881b03

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 23/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: s. Vergabeunterlagen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: StALU Mittleres Mecklenburg

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: StALU Mittleres Mecklenburg

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: StALU Mittleres Mecklenburg

Registreerimisnumber: 13-L69710001000-35

Postiaadress: Blücherstr. 1

Linn: Rostock

Sihtnumber: 18055

Riik – jaotus (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Katy.Jungklas-Schmidt@stalumm.mv-regierung.de

Telefon: +49 385 588 67414

Internetiaadress: <http://www.stalu-mittleres-mecklenburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Registreerimisnumber: 13-L50010000000-78

Postiaadress: Johannes-Stelling Straße 14

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: +49 385588-15164

Faks: +49 385588485-15817

Internetiaadress: <https://www.mv-regierung.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

1a4e1541-f022-455d-a2c6-cec596297122-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Aufgrund einer Bieteranfrage vom 02.03.2026 wurden zwei Dokumente (1266017_ Formular eForms, 1267927_ Sonderformular Russland) in der Form angepasst, dass sie vom Bewerber ohne Mehraufwand sofort ausgefüllt werden können.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 0b6b49ae-fbf6-4e8f-afcb-32b26d0bc291 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 03/03/2026 10:57:47 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 151371-2026

ELT S väljaande number: 44/2026

Avaldamise kuupäev: 04/03/2026